

Руководство по эксплуатации

Оптический прибор для проверки установки колес сельскохозяйственных машин



(перевод фирменного руководства по эксплуатации)

Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений. Текст и оформление защищено авторским правом. Перепечатка и копирование (Даже в выдержках) разрешено только с письменного разрешения



Содержание

 0 	бщие указания по безопасности	4
1.1	Обязанность эксплуатационника	
1.2	Пояснение использованных символов	
2. O	сновные меры предосторожности	6
3. T _l	ранспортирование установки для проверки установки кол Информация по общему обращению и хранению	
4 0)писание изделия	
4.1	Использование по назначению	
4.2	Конструкция лазерной измерительной головки	10
4.3	Технические характеристики	11
5. O	снащение	12
5.1	Перечень деталей базовой версии AXIS50LM	
5.2	Принадлежности (дополнительные)	14
6. И	змерение переднего моста	15
6.1	Подготовка	
6.2	Настройка «движения вперед»	
6.3	Настройка шкал схождения	
6.4 6.5	Измерение схождения и настройкаИзмерение угла рассогласования схождения	
6.6	Контроль биения ободов	
	одержание в исправности	
7. C	Техническое обслуживание и уход	
7.1	Замена батарей в корпусе лазера	
)писание неисправностей	
8.1	Описание неисправностейОписание и причины неисправностей	
_		
9. 11 9.1	РИЛОЖЕНИЕ КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТ ИЗМЕРЕНИЯ УГЛА УСТАНОВКИ КОЛЕС	
		_
10. Л	екпарация о соответствии нормам ЕС	26

HAWEKA GmbH

Kokenhorststraße 4 30938 Burgwedel

Тел.: +49 5139 8996-0 Факс: +49 5139 8996-222

info@haweka.com / www.haweka.com

Сведения о версии приведены на стр. 8



1. Общие указания по безопасности

1.1 Обязанность эксплуатационника

Закон об охране труда

§§

Разработанные профсоюзом правила предупреждения несчастных случаев



Прибор для проверки установки колес AXIS50LM был сконструирован и построен в соответствии с тщательным выбором соблюдаемых гармонизированных стандартов. Поэтому он соответствует самому современному уровню техники и обеспечивает максимальную безопасность во время эксплуатации.

Конструктивные изменения прибора для проверки установки колес разрешается осуществлять только по письменному разрешению производителя!

Безопасность устройств может быть применена на эксплуатационной практике только тогда, когда для этого приняты все необходимые меры. В обязанность эксплуатационника входит планирование этих мер и контроль за их выполнением.

Эксплуатационник должен, прежде всего, обеспечить, чтобы:

- устройство использовалось только по назначению
- устройство использовалось только в безупречном, работоспособном состоянии
- руководство по эксплуатации всегда находилось в удобочитаемом состоянии и было всегда в наличии на месте работы устройства
- обслуживанием и управлением устройством занимался только квалифицированный и уполномоченный для проведения этих работ персонал
- персонал регулярно проходил инструктаж в отношении всех вопросов, касающихся безопасности работы, а также был ознакомлен с руководством по эксплуатации и, в частности, с приведенными там указаниями по безопасности
- все правила техники безопасности и предупреждения на приборе должны быть в наличии и разборчивы



1.2 Пояснение использованных символов

В данном руководстве по эксплуатации приводятся конкретные указания по безопасности. Для этого используются следующие символы



Этот символ указывает на то, что необходимо, прежде всего, учитывать опасности для устройства и материала.



Этот символ не является указанием по безопасности, а указывает на информацию, призванную улучшить понимание происходящих рабочих процессов.

Символы смонтированы на лазерных измерительных головках так, что они находятся в непосредственной близости от выходящего лазерного луча.



Предупреждение о лазерном излучении Этот символ указывает на то, что необходимо учитывать, прежде всего, опасности для людей. (Опасность для жизни, опасность травмирования)



Обозначение класса лазера.



2. Основные меры предосторожности



Прибор для проверки установки колес AXIS50LM имеют право использовать только уполномоченные и соответствующим образом обученные лица, которые знают руководство и могут работать в соответствии с ним!

Перед каждым использованием прибора необходимо производить проверку на предмет видимых повреждений и убеждаться, что прибор эксплуатируется только в безупречном состоянии! Об установленных недостатках необходимо незамедлительно сообщить начальнику!



внимание некоторые основные правила:
- Ни в коем случае не смотреть прямо в луч!

При использовании всех лазеров необходимо принять во

- Точно определить направления лучей, использовать ловушки для лучей для предотвращения блуждающего лазерного излучения! Отражающие и блестящие поверхности могут стать причиной опасных отражений.
- По возможности траектории лучей должны находиться в одной плоскости выше или ниже уровня глаз!
- Траектория лазерного луча не должна пересекать рабочую или транспортную зону. Если это невозможно, следует гарантировать, чтобы зона лазера была легко распознаваема и обозначена предписанными предупреждениями.
- После завершения работ лазеры следует выключить!

Лазерное устройство КЛАСС 2 ТИП 1

Другие правила техники безопасности при обращении с лазерными устройствами приведены в предписаниях по предотвращению несчастных случаев (VGB 93 Лазерное излучение).

Разработанные профсоюзом правила предупреждения несчастных случаев



Пользователь под свою личную ответственность должен заботиться о надлежащей эксплуатации и соблюдении правил техники безопасности.



3. Транспортирование установки для проверки установки колес





Рисунок: AXIS50LM (#922 000 005)

Рисунок: AXIS50LM (#922 000 014)

		Длина х ширина х высота (см)	Транспортировочный вес: (кг / брутто)
AXIS50LM	922 000 005	143 x 100 x 72	145
AXIS50LM	922 000 014	80 x 60 x 95	115

3.1 Информация по общему обращению и хранению



Для исключения повреждений прибора и получения травм при транспортировке:

- Средства напольного транспорта для перемещения грузов должны соответствовать предписаниям по предотвращению несчастных случаев!
- Работами по транспортировке имеют право заниматься только квалифицированные и уполномоченные лица.
- Во время транспортирования необходимо избегать сильных толчков.



Необходимо принципиально защищать установку от влаги.

Это в особенности касается транспортирования и хранения приборного шкафа в сборе.

Необходимо обратить внимание на то, чтобы место хранения было сухим и не содержащим пыли.



4. Описание изделия

Прибор для проверки установки колес AXIS50LM

№ артикула 922 000 005 № артикула 922 000 014



Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений.

4.5 Издание 01 / 2023

Рисунки: HAWEKA GmbH / 30938 Burgwedel

Запрещено воспроизведение в любой форме.



4.1 Использование по назначению

- Прибор AXIS50LM был разработан с целью проведения измерений установки колес сельскохозяйственных машин.
- Он предназначен исключительно для быстрого измерения геометрии ходовой части.

Для переднего моста и управляемых мостов:

- Общее схождение
- Отдельное схождение
- Развал *
- Угол рассогласования схождения *
- * (Требуются поставляемые по отдельному заказу принадлежности)
- Прибор для проверки установки колес AXIS50LM обеспечивает измерение в «режиме движения»; поднимать транспортное средство не нужно.



Если прибор для проверки установки колес AXIS50LM используется не в соответствии с этим назначением, то надежная работа прибора не гарантируется!



В отношении травм и материального ущерба, возникшего в результате использования не по назначению, ответственность несет не производитель, а эксплуатационник прибора для проверки установки колес!



Лазер, используемый в измерительной головке представляет собой лазерное устройство класса 2. При кратковременном воздействии (до 0,25 с) доступное лазерное излучение неопасно для глаз. При случайном кратковременном контакте с лазерным лучом глаз защищает мигательный рефлекс.

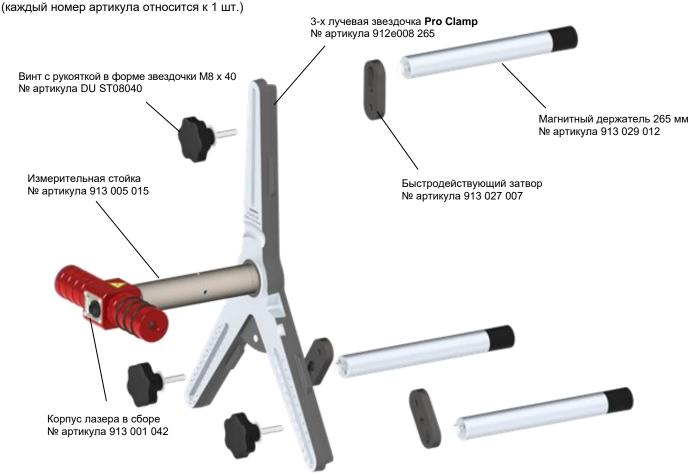
НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ СМОТРИТЕ В ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ **HAMEPEHHO!**

Если есть причины полагать, что лазерное излучение повредило глаз, следует немедленно обратиться к врачу.



4.2 Конструкция лазерной измерительной головки

Лазерная измерительная головка с наиболее важными деталями:





Корпус лазера вращается свободно. После монтажа лазерных головок и до включения диодного лазера выходное отверстие должно быть направлено на пол.



Ни в коем случае не снимайте измерительную стойку с 3-х лучевой звездочки! Измерительная стойка монтируется с максимальной тщательностью и выравнивается на 3-х лучевой звездочке.

Если, например, в ходе измерения развала есть подозрение, что измерительная стойка больше не установлена вертикально относительно 3-х лучевой звездочки, обратитесь к своему партнеру по сбыту!

Электронный прибор для измерения угла наклона (дополнительное вспомогательное оборудование) Требуется для измерения развала Электронный прибор для измерения угла наклона монтируется на измерительной стойке лазерной головки.





4.3 Технические характеристики

Точность измерений:

Схождение < 0,5 мм Развал* +/- 6 мин. Угол рассогласования схождения* +/- 15 мин.

Диапазон измерений:

при измерении схождения +/- 28 мм при измерении развала* до 5 градусов

несущая способность поворотных плит 6 т / шт.

Лазер:

Model LG650-7(80)

Входное напряжение 3 В (2 x Mignon типа AA 1,5 В)

Мощность излучения $P_{\rm o}$ 0,91 мВт Длина волны λ 650 нм Дальность действия 20 м

Класс лазера 2 DIN EN 60825-1:1994-07

Электронный прибор для измерения угла наклона: # 913 009 048 (дополнительное вспомогательное оборудование)

Рабочее напряжение 6 В (4 батареи Mignon типа АА)

Потребляемый ток во время работы 10 мА (без подсветки)

60 мА (с подсветкой)

Сила тока в режиме хранения (прибор выключен) < 10 мкА

Время работы с комплектом батарей без подсветки: 50-60 ч

с подсветкой: прибл. 50 ч

Установленный диапазон измерений +/- 45° для обоих мостов Расширенный диапазон измерений +/- 90° для обоих мостов

Точность установленного диапазона измерений 0 ... 10°: +/-0° 03'

10 ... 45°: +/-0° 12'

Разрешение 0° 01'

Диапазон температур -5 ... +50 °C (при работе)

-20 ... 65 °С (при хранении)

Ударопрочность датчика 3500 г

^{* (}требуется электронный прибор для измерения угла наклона)



5. Оснащение

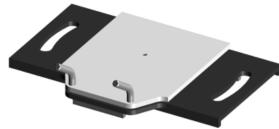
5.1 Перечень деталей базовой версии AXIS50LM

2 шт. Лазерные измерительные головки



1 шт. № артикула 922 001 002





Справа / слева 1 шт. № артикула 913 011 000

6 шт. Специальные магниты для измерения заднего моста (265 мм)



1 шт. № артикула 913 029 012

6 шт. Винты с головкой в виде звездочки и подкладные шайбы



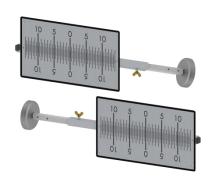
1 шт. № артикула 913 027 006



2 шт. Шкалы схождения (мин. 3110 - макс. 4440) мм



2 шт. Магнитные шкалы



1 шт. № артикула 913 025 007

1 шт. Измерительная рулетка

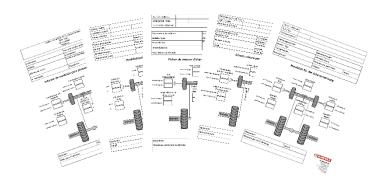


№ артикула 900 008 041

1 шт. CD Rom (протоколы измерений)



№ артикула VID 922 003





Измерение протокола также доступно по загрузке на:

https://www.haweka.com/dokumentenbibliothek/achsvermessung/axis50lm/protokolle



ТОЛЬКО AXIS50LM # 922 000 005

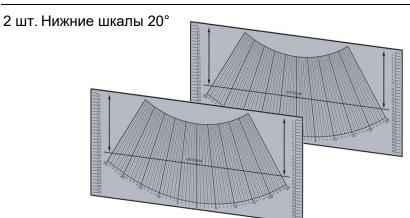
1 шт. Передвижная приборная тележка № артикула 922 001 007



ТОЛЬКО AXIS50LM # 922 000 014

1 шт. Передвижной приборный шкаф № артикула 913 026 000





1 шт. № артикула 913 018 000

5.2 Принадлежности (дополнительные)

1 шт. Электронный прибор для измерения угла наклона



Прибор для измерения угла наклона 1 шт. № артикула 913 009 048



6.1 Подготовка

- Измерение проводить на ровной поверхности.
- Очистить обода между гайками крепления колес.
- Проверить давление в шинах, при необходимости выполнить коррекцию до предписанного значения.

Заезд транспортного средства на поворотные плиты

- Положить поворотные плиты по центру перед передними колесами.
- В связи с шириной шин следует извлечь предохранительные пальцы из поворотных плит.
- Наедьте на поворотные плиты. Цент колеса должен находиться в центре поворотной плиты.



- Перед монтажом магнитные держатели на 3-лучевой звездочке необходимо установить на требуемый диаметр обода. Для этого магнитные ножки переместить так, чтобы обеспечить прилегание по всей поверхности диаметра фланца обода между гайками крепления колеса.
- Насадить измерительные головки с магнитами на фланец обода. Два магнита должны находиться над центром колеса, а один под ним (puc. 2).

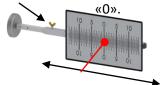


- Установить рулевое колесо прямо.
- Закрепить первую шкалу справа по направлению движения по возможности в центре (в продольном направлении) на лицевой поверхности обода заднего колеса.
- Включить правый лазер.

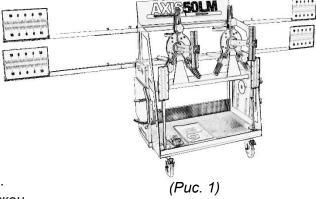


Перед включением обратить внимание на выходное отверстие лазера!

- Повернуть правый лазер над полом так, чтобы пятно лазера было видно на магнитной шкале.
- Настроить шкалу так, чтобы пятно лазера показывало на «**0**», и зафиксировать винтом с барашком.

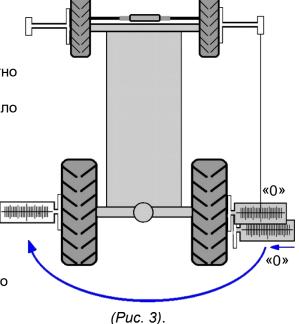


- Повторить эти действия со второй шкалой на правой стороне. Теперь длина магнитных шкал одинакова, и менять ее нельзя!
- Закрепить одну из шкал на левой стороне транспортного средства по возможности в том же положении.





(Puc. 2)





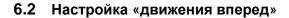
Настройка магнитных шкал (продолжение)

Включить левый лазер.



Перед включением обратить внимание на выходное отверстие лазера!

• Повернуть левый лазер над полом так, чтобы пятно лазера было видно на шкале.



• Если пятно лазера не показывает на левой шкале на ноль (puc. 4), повернуть руль так, чтобы показания на шкале уменьшились вдвое. Лазеры с обеих сторон показывают одно значение. (puc. 5)

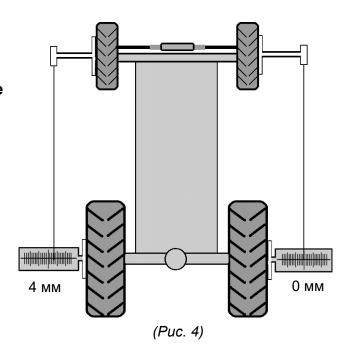
Пример:

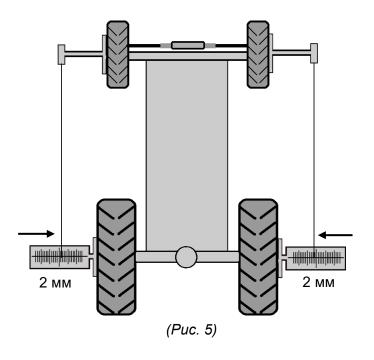
Показания справа: 0

Показания слева: 4 деления внутрь Повернуть руль, чтобы оба пятна лазера показывали на 2 деления наружу.

(Puc. 5)

Теперь передние колеса располагаются относительно заднего моста прямо по направлению движения.





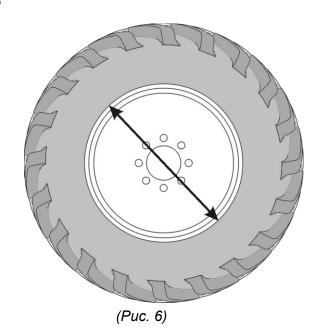


6.3 Настройка шкал схождения

- Уровнем выровнять оба корпуса лазеров так, чтобы выходное отверстие было направлено перпендикулярно полу.
- Чтобы задать измерительный прямоугольник, рассчитанное расстояние шкал схождения следует отметить на полу дважды.

Помните: Чтобы по шкале схождения можно было считать значение в мм, применяется следующая формула (рис. 6):

Расстояние до шкалы перед передним или за задним мостом



 От пятен лазера рулеткой измеряется рассчитанная длина в направлении вперед и назад. Отметить эти места мелом (или клейкой лентой) на полу.

Пример:

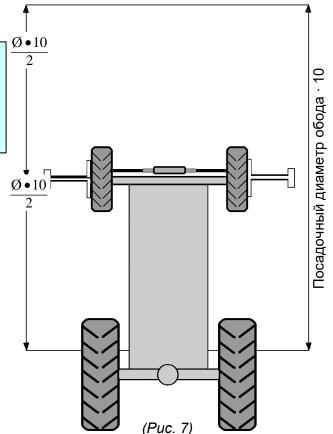
$$\frac{(\Box \log 2 \log 2 \log 2 \log 2 \log 2) \cdot 10}{2} = \frac{800}{2} = 400 \text{ cm} = 4 \text{ M}$$

В этом примере на пол наносится отметка на расстоянии 4 м перед лазерным пятном и за ним.

Общее расстояние между пятнами лазеров и отметками за передним мостом и перед передним мостом всегда должно равняться диаметру обода, умноженному на 10 (рис. 7)

Это означает 1 длинное деление на шкале схождения ≙ 1 мм.

Если это будет невозможно из-за препятствия на этом месте, измерение можно проводить на следующем расстоянии от пятен лазеров: 3 м вперед и 5 м назад. В этом примере общая длина всегда должна составлять 8 м!





Настройка шкал схождения (продолжение)

- Положить первую шкалу схождения на меловую отметку параллельно перед передним мостом.
- Переместить шкалу так, чтобы на обеих шкалах лазерный луч указывал на ноль.



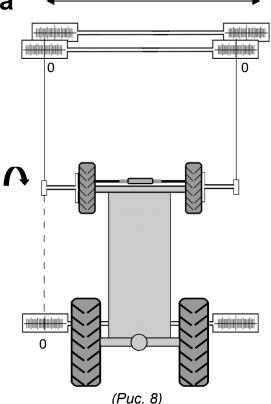
Корпус лазера следует повернуть так, чтобы луч перемещался по полу.

- Зафиксировать длину шкалы схождения винтом с барашком и повторить эти действия со второй шкалой. У обеих будет одинаковая длина. (Puc. 8).
- Положить шкалу на меловую отметку за передним мостом.
- Левый лазер повернуть назад и переместить всю шкалу на ноль.

Значение сзади слева = 0

Значение спереди слева = 0

3начение спереди справа = 0



6.4 Измерение схождения и настройка

Считывание общего схождения

- Правый лазер направить назад на шкалу схождения.
- Считывание результата измерения:

Значения на правой задней шкале:

Лазерное пятно указывает на ноль

= схождение также равно нолю

Лазерное пятно указывает от ноля внутрь

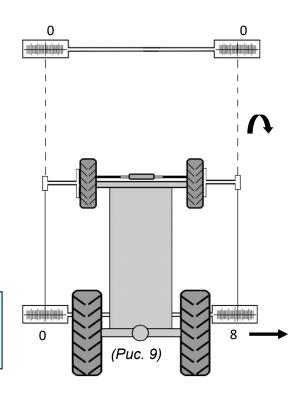
= отрицательное схождение

Лазерное пятно указывает от ноля наружу

= положительное схождение

В данном примере:

Пятно лазера за передним мостом справа показывает на 8 длинных делений в направлении наружу, т.е. у переднего моста положительное схождение составляет 8 мм (рис. 9)





Регулировка схождения только после измерения индивидуального схождения.



Считывание индивидуального схождения

 После определения общего схождения задняя шкала схождения располагается по центру, т.е. на значение общего схождения (в этом примере 8 мм). Для этого заднюю шкалу схождения нужно переместить вбок настолько, чтобы значения на обеих сторонах были одинаковыми.

В данном примере:

На **левой стороне** пятно лазера показывает на задней шкале на 4 деления наружу.

На правой стороне пятно лазера показывает на задней шкале на 4 деления наружу.

(Puc. 10)

 Теперь следует отцентрировать цилиндр синхронного хода рулевого управления, повернув руль.

Расстояние А = расстояние В

 После выравнивания центрального положения рулевого механизма следует считать значения индивидуального схождения на каждой стороне машины.

В данном примере:

Пятно лазера спереди слева показывает на 4 длинных деления наружу, пятно лазера сзади слева показывает на 0

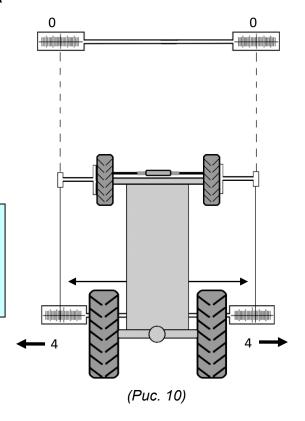
Это означает отрицательное схождение 4 мм для левого переднего колеса

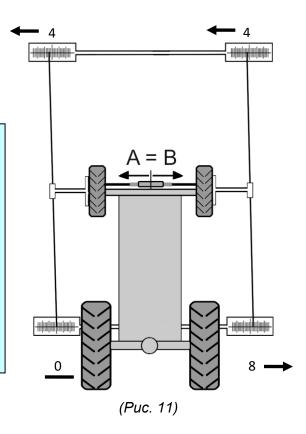
Пятно лазера спереди справа показывает на 4 длинных деления внутрь,

пятно лазера сзади справа показывает на 8 длинных делений наружу

Это означает положительное схождение + 12 мм для правого переднего колеса

(Puc. 11)







Настройка схождения



Помните:

Во время регулировки поперечной рулевой тяги настройка *«движения вперед»* не должна измениться!

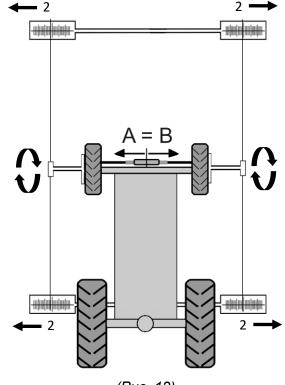
ПРИМЕР: **Требуемое** значение схождения должно быть равно нолю.

- Заблокировать цилиндр синхронного хода.
- Ослабить левую рулевую тягу.
- Провернуть левую рулевую тягу так, чтобы пятно лазера на передней левой шкале и на задней левой шкале показывало одинаковые значения (в данном примере: 2 длинных деления наружу).
- Ослабить правую рулевую тягу.
- Провернуть правую рулевую тягу так, чтобы пятно лазера на передней правой шкале и на задней правой шкале показывало одинаковые значения (в данном примере: 2 длинных деления наружу).
- Теперь общее схождение равно нолю.
- Снова затянуть рулевые тяги.



Если значение схождения равно «0», значения на шкалах спереди и сзади всегда равны.

Указание



(Puc. 12)

Помните:

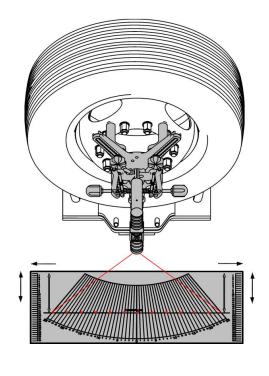
После окончания работ состояние «движения вперед» должно восстановиться автоматически.



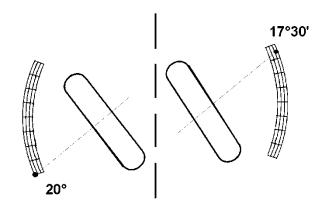
6.5 Измерение угла рассогласования схождения

Для этого измерения требуются нижние шкалы на 20°.

- Рулем привести передние колеса в положение «движения вперед». Оба лазера должны показывать на магнитных шкалах одинаковые значения.
- Повернуть корпус лазера, чтобы уровень показывал вертикаль.
- Для настройки угла поворота колес 20° положить нижние шкалы на пол сбоку от переднего колеса так, чтобы пятно лазера показывало на нулевую отметку шкалы. Нулевая отметка представляет собой точку пересечения линии 0° и линии юстировки «Center-Line» (центральная линия).
- Лазер в области нижней шкалы повернуть вперед и назад.
- Выровнять шкалу, чтобы пятно лазера было направлено на центральную линию, параллельную колесу. См. на уровень! Пятно лазера должно быть направлено на нулевую (центральную) линию вертикально (рис. 13).
- Повторить эти действия с другим колесом.
- Левое колесо повернуть влево так, чтобы пятно лазера показывало на 20°. См. на уровень на корпусе лазера: Если пятно лазера показывает на 20°, лазерный луч должен быть выровнен вертикально.
- На правом колесе также повернуть лазер так, чтобы уровень снова показывал вертикаль лазерного луча.
- Посмотреть угол рассогласования схождения правого колеса и внести в протокол измерений.
- Повторить процесс измерения с левым колесом.



(Puc. 13)



(Puc. 14)

Пример:

На левом колесе (внутреннее колесо поворота) лазер показывает на 20°. На правом колесе (внешнее колесо поворота) лазер показывает на 17°30'. Угол рассогласования схождения справа составляет 2°30'.



6.6 Контроль биения ободов

Если есть подозрение, что обод колеса поврежден из-за аварии, коррозии или других внешних воздействий, в начале измерения следует провести проверку биения обода.

Лазерный луч измерительной головки должен в каждом положении крепления на ободе показывать одно и то же значение на шкалах схождения или магнитных шкалах.

Для проверки измерительная головка устанавливается на ободе сначала в обычном положении (рис. 15), а затем с поворотом на 180° (рис. 16). При этой проверке лазерный луч должен указывать на одно и то же значение шкалы.



(Puc. 15)



(Puc. 16)



7. Содержание в исправности

7.1 Техническое обслуживание и уход

Примите к сведению, что лазерные измерительные головки со своими принадлежностями являются прецизионными деталями.

Поэтому необходимо всегда обращать внимание на то, чтобы пользование деталями и уход за ними осуществлялся с большой тщательностью.



Поверхности прилегания магнитных держателей должны быть всегда очищены от грязи. Только так можно обеспечить полное прилегание и тем самым глухость посадки на ободе.

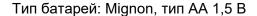
Линза лазера в целом не требует обслуживания. Если установка загрязнилась, компоненты можно очистить сухой и мягкой салфеткой.

Не использовать для очистки растворители и другие жидкости!

7.1 Замена батарей в корпусе лазера

Чтобы открыть батарейный отсек в корпусе лазера *(рис. 17)*, следует отвернуть черную крышку. *(рис. 18)*







(Puc. 18)



Использованные батареи следует выбрасывать в специальные контейнеры для вторичной переработки.



8. Описание неисправностей



Пользователям разрешается самостоятельно устранять только те неисправности, которые явно привели к ошибкам в обслуживании и техническом обслуживании!

8.1 Описание и причины неисправностей

Описание	Возможные причины	Устранение неисправностей
Сразу после включения установки лазерный луч ослаблен.	Недостаточная имеющаяся емкость батарей в лазерной головке	Выключить установку! Заменить батареи
Прибор для измерения установки колес не сидит на ободе плотно	 Загрязненная поверхность обода Загрязненные магнитные держатели Отсутствие полного прилегания магнитов к ободу 	Выключить установку! Очистить поверхность обода Очистить поверхность магнитов Заново выровнять магнитные держатели
Повторяемость результатов измерений отсутствует	 Устройство настройки измерительной головки повреждено Неверная калибровка 	Требуется настройка измерительной головки. Свяжитесь со своим партнером по сбыту продукции HAWEKA



9. Приложение

9.1 Контрольный лист измерения угла установки колес

После регулировки Угол рассогласования схож дения До регулировки До регулировки До регулировки До регулировки После регулировки После регулировки После регулировки После регулировки После регулировки После		е название компании Адрес Индекс / город Телефон.
Номерной знак: Владелец: Давление в шинах: (бар) Слева: Справа: Справа:		Часы работы:
Контрольный лист измерения угла установки колес Общее схождение До регулировки После регулировки Угол рассогласования схождения до регулировки Орегулировки Орегулировки	Модель / тип:	Пробег в километрах:
Контрольный лист измерения угла установки колес Общее схож дение До регулировки Индивидуальное схож дение справа До регулировки Угол рассогласования схож дения о регулировки	Номер шасси:	Давление в шинах: (бар) Слева: Справа:
Общее схож дение До регулировки После регулировки До регулировки До регулировки До регулировки До регулировки Угол рассогласования схож дения о регулировки Осле регулировки До регулировки После регулировки	Номерной знак:	Владелец:
механик: Дата:	До регулировки Угол рассогласования схож дения о регулировки осле егулировки	До регулировки Положение цилиндра гидравлического усилителя вулевого привода До регулировки После регулировки После регулировки После регулировки После регулировки После регулировки
НАЖЕКА Примечания относительно автомобиля: Нажека Кокентов 39938	Примечания относительно автомобиля	HAWEKA Gm Kokenhorststra 30/38 Burus
Тел. 49513 Факс: 495139 www.ha		Тел. +49 5139 89 Факс: +49 5139 899 www.haveka. info@haweka.



10. Декларация о соответствии нормам ЕС

Производитель: HAWEKA GmbH Kokenhorststr. 4

30938 Burgwedel

Германия

настоящим заявляет, что описываемая

далее установка

Прибор для проверки установки колес AXIS50LM

соответствует правилам техники безопасности и охраны здоровья следующих директив ЕС:

директива по ЭМС 89/336/EWG

Примененные гармонизированные стандарты:

Помехоустойчивость	EN 61000-4-2 EN 61000-4-4 EN 61000-4-8	
Безопасность лазерных устройств	DIN EN 60825 – часть 1	

Примененные национальные стандарты и технические спецификации:

Лазерное излучение	VBG 93
Техническая документация	VDI 4500, лист 1

Конструктивные изменения, оказания воздействий на приведенные в руководстве по эксплуатации технические данные и использование не по назначению делают это заявление о соответствии недействительным!

Управляющий директор Дирк Варкоч

Бургведель, 29.11.2022

CE



HAWEKA GmbH

Kokenhorststr. 4 ◆ 30938 Burgwedel

www.haweka.com • Info@haweka.com